

12/2023

Ev. číslo: MA-27-02-2023-SK

## Zmluva o rozšírení mobilnej aplikácie na mobilnú aplikáciu V OBRAZE II. generácie

Uzavretá podľa ustanovenia §269 ods.2.zákona č.513/1991Zb., obchodný zákonník medzi  
zmluvnými stranami

### Galileo Corporation s.r.o.

so sídlom: Čierna Voda 468, 925 06 Čierna Voda

IČO: 47192941

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Trnava, odd.: Sro, vl.č.:37937/T

DIČ: 2023788745

bankové spojenie: ČSOB,

IBAN SK617500000004030015850

V zastúpení: Marián Tumma, konateľ spoločnosti  
za ktorú koná Silvia Mészárošová, na základne plnej moci zo dňa 12.5.2022  
(ďalej v texte zmluvy len ako „poskytovateľ“)

a

### Obec Podbiel

so sídlom: Podbiel 210, 027 42 Podbiel

IČO: 00314790

konajúci: Ing. Ján Sitek, starosta obce

kontaktná emailová adresa: podbiel@podbiel.sk

(ďalej v texte zmluvy len ako „objednávateľ“)

Uzavráajú túto zmluvu

### 1. Predmet plnenia

Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľ upgradovať pre objednávateľa mobilnú aplikáciu V OBRAZE na mobilnú aplikáciu V OBRAZE II. generácie, pridaním funkcie špecifikovanej v čl. 2. tejto zmluvy (ďalej iba „aplikácia“), zabezpečiť jej bezchybnú prevádzku a internetový dátový zdroj (ďalej iba „dátový zdroj“), ktorý aplikácii poskytne informácie z internetových stránok objednávateľa (ďalej iba „stránky“), a povinnosť objednávateľa zaplatiť za poskytnuté služby stanovenú odmenu.

### 2. Špecifikácia aplikácie

- 2.1. Rozšírené o funkciu „rozširujúce menu-viac info“.
- 2.2. „Rozširujúce menu“ umožňuje prídanie individuálnych ponúk (dlaždíc) - názvov vrátane piktogramu.
- 2.3. Jednotlivé dlaždice je možné prepojiť s obsahom www stránok, alebo smerovať na externú URL adresu.
- 2.4. Ostatné funkcie uvedené v článku 2. v pôvodnej zmluve číslo MA-52-11-2020 zo dňa 2.12.2020 zostávajú bez zmeny.

Strana 1 (celkom 2)



### 3. Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1. Poskytovateľ je povinný poskytnúť objednávateľovi podklady na vloženie aplikácie do internetových stránok najneskôr **do 1 mesiaca** od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy a následne vykonať bez zbytočného odkladu zaškolenie.
- 3.2. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť bezchybnú prevádzku aplikácie a dátového zdroja.
- 3.3. Poskytovateľ nezodpovedá za poruchy prevádzky spôsobené okolnosťami, ktoré nastanú nezávisle od vôle a mimo sféry vplyvu poskytovateľa.
- 3.4. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi akúkoľvek súčinnosť potrebnú na plnenie povinností poskytovateľa podľa tejto zmluvy.

### 4. Cena a jej splatnosť

- 4.1. Cena za sprevádzkovanie aplikácie a dátového zdroja podľa tejto zmluvy činí **580,- Eur + DPH** (k uvedenej sume sa pripočíta DPH, podľa platných právnych predpisov).
- 4.2. Objednávateľ je povinný zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu podľa čl. 4.1. na základe faktúry so splatnosťou 14 dní odo dňa jej vystavenia, ktorú je poskytovateľ oprávnený vystaviť najskôr ku dňu účinnosti tejto zmluvy.
- 4.3. Cena za zabezpečenie prevádzky aplikácie a dátového zdroja podľa tejto zmluvy a licenčný poplatok za používanie na 12 mesiacov činí **98,- Eur + DPH** (k uvedenej sume sa pripočíta DPH, podľa platných právnych predpisov).
- 4.4. Objednávateľ je povinný zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu podľa čl.4.3. vždy vopred na nasledujúcich 12 mesiacov na základe faktúry so splatnosťou 14 dní odo dňa jej vystavenia, ktorú je poskytovateľ oprávnený vystaviť najskôr ku dňu účinnosti tejto zmluvy.
- 4.5. Poskytovateľ si vyslovene dojednáva možnosť každoročnej úpravy ceny za poskytovanie služieb podľa tejto zmluvy, na základe zverejnenia priemernej ročnej miery inflácie za uplynulý rok. Úprava ceny je vždy platná najskôr ku dňu doručenia Oznámenia Poskytovateľa Objednávateľovi.

### 5. Záverečné ustanovenia

- 5.1. Táto zmluva je dojednaná na dobu neurčitú.
- 5.2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom, keď dôjde k odovzdaniu podkladov na stiahnutie aplikácie objednávateľovi.
- 5.3. Obe strany môžu túto zmluvu vypovedať bez udania dôvodov, výpovedná lehota je 3 mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď zmluvy doručená druhej strane.
- 5.4. Táto zmluva je spísaná v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po jednom vyhotovení.
- 5.5. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonávať po dohode zmluvných strán vo forme písomného dodatku.
- 5.6. Táto zmluva a vzťahy z nej vyplývajúce sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky.

V Čiernej Vode ,dňa 24.2.2023

v Podbieli, dňa 28.2.2023



Galileo Corporation s.r.o.  
Čierna Voda 468  
925 06

<http://www.igalileo.sk/>  
[info@igalileo.sk](mailto:info@igalileo.sk)

Galileo Corporation s.r.o.  
(poskytovateľ)

OBEC PODBIEL

Obec Podbiel  
(objednávateľ)